

optrel®

Multi bay charger

e3000

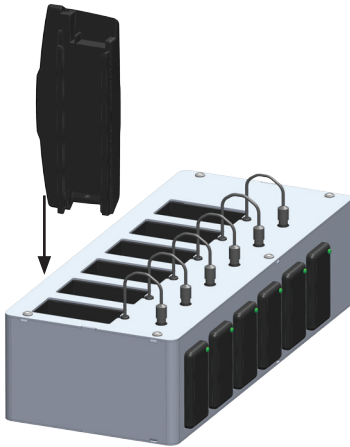


DEUTSCH 2

ENGLISH 4



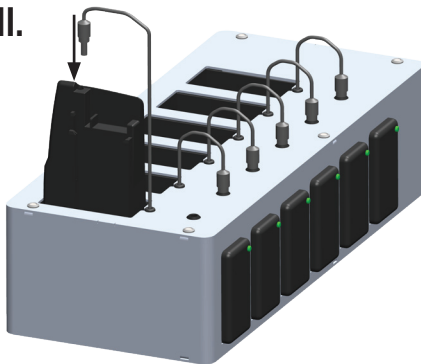
I.



-Wenn das Multiladegerät nicht in Betrieb ist, lagern Sie es an einem trockenen und staubfreien Ort mit den sechs Steckern in den dafür vorgesehenen runden Buchsen. Somit vermeiden Sie das Verstauben der Stecker.

-Vor Inbetriebnahme des Multiladegerätes platzieren Sie es auf einem stabilen und sauberen Untergrund, stellen Sie bitte Ihre Akkus in die quadratischen Batterie Steckplätzen hinein. Stellen Sie sicher dass kein Kabel von den Akkus eingeklemmt wird und alle Akkus fest in ihren Steckplätzen sind.

II.



-Entfernen Sie den Schutzdeckel vom Akku.

-Stecken Sie einen Stecker in die übliche Ladekabelöffnung im Akku. (Wenden Sie diesen Schritt für jeden aufzuladenden Akku an.)

III.

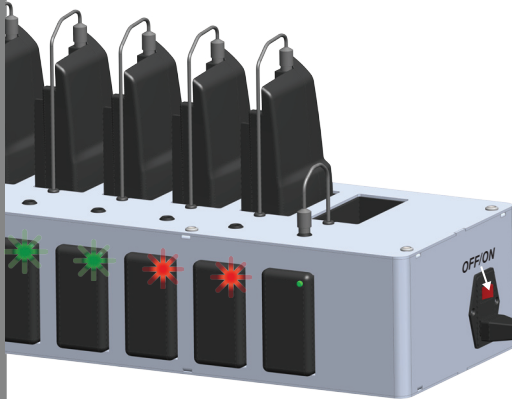


-Stellen Sie sicher, dass der OFF/ON Schalter, an der Stirnseite des Multiladegerätes, auf OFF steht.

-Stecken Sie das Netzkabel unterhalb des OFF/ON Schalters bis zum Anschlag ein.

-Drücken Sie den OFF/ON Schalter auf ON.

IV.



-Bei allen besetzten Steckplätzen mit richtig angeschlossenen Akkus leuchtet eine Kontrolllampe auf (rot bei leerem Akku und grün bei vollem Akku).

-Sobald eine Kontrolllampe mit angeschlossenen Akku grün aufleuchtet sollte der Akku von der Stromzufuhr entfernt werden.

-Ungenutzte Ladekabel sollten in den dafür vorgesehenen Buchsen platziert werden.

-Auch wenn ein Steckplatz leer und/oder nicht angeschlossen ist, leuchtet die Kontrolllampe grün.

optrel e3000 multi bay charger



optrel e3000 multi bay charger

4551.013

Technische Daten

Battery Ports: 6

Ladekontroll Lampe:

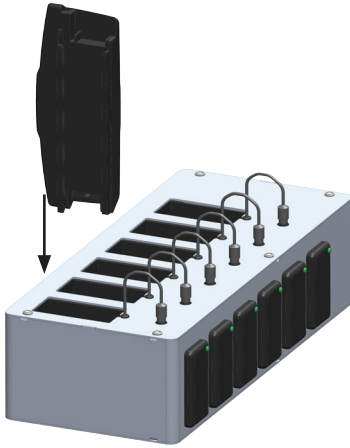
- LED rot = die batterie ist leer
- LED grün = die batterie ist vollgeladen

Eingang: AC 100 - 240V ~ 0.4A 50-60 Hz

Ausgang: 16.8V 0.8

Nur für den Innengebrauch!

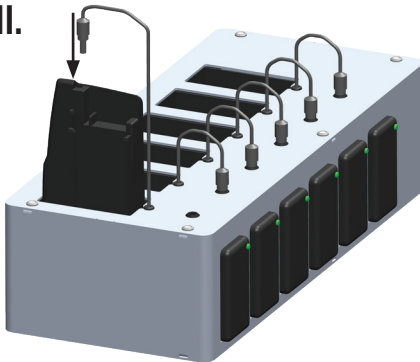
I.



-If the Multibay Charger is not in use, store it in a dry and dust-free place the six plugs in the appropriate round sockets to protect them from dust.

-Place the Multibay Charger on stable and clean surface. Insert the batteries into the battery slots. Make sure that no cable is pinched by the batteries and all batteries are inserted properly in their slots.

II.



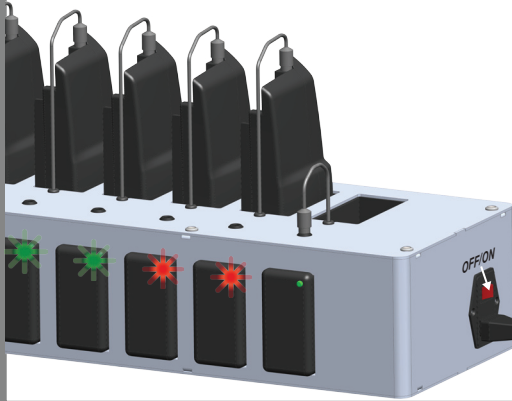
- Remove the protective cover from the battery.
-Insert the plug in the cable connection of the battery.
Repeat this step for each battery

III.



-Stellen Sie sicher, dass der OFF/ON Schalter, an der Stirnseite des Multiladegerätes, auf OFF steht.
-Stecken Sie das Netzkabel unterhalb des OFF/ON Schalters bis zum Anschlag ein.
-Drücken Sie den OFF/ON Schalter auf ON.

IV.



-For all the slots with properly connected batteries, a control light will turn on (red for an empty battery and green for a fully charged).

-Once the control lamp with a connected battery turns green, the battery should be removed from the power supply.

-Not used charging cables should be placed in the designated sockets.

-Even If a slot is empty and / or not connected, the indicator light turns green.

optrel e3000 multi bay charger



optrel e3000 multi bay charger

4551.013

Technical Data

Battery Ports: 6

Indicator Lamps:

- LED red = the battery is emptyie batterie ist leer
- LED green = the battery is fully charged

Input: AC 100 - 240V ~ 0.4A 50-60 Hz

Output: 16.8V 0.8

For internal use only!

optrel ag

industriestrasse 2
ch-9630 wattwil

phone: ++41 (0)71 987 42 00

fax: ++41 (0)71 987 42 99

info@optrel.com

www.optrel.com

Serial No.:	Serie-nr.:
No. de série:	Numer serri:
Serien-Nr.:	Ěislo série:
Serienr.:	Дата продажи:
No. di serie:	批發號碼:
Núm. de serie:	Sorozatszám:
Nº de série:	Seri Nr.:
Serienr.:	シリアルない:
Sarjanro:	Αριθμός σειράς:
Serienr.:	מספר סדרה:

Date of sale:	Salgsdato:
Date de vente:	Data sprzedazy:
Verkaufsdatum:	Datum prodeje:
Försäljningsdatum:	Штамп дилера:
Data di acquisto:	銷售日期:
Fecha de venta:	Eladási dátum:
Data da venda:	Satş Zarihi:
Verkoopdatum:	この販売状態:
Μυyntipäiväys:	Ημερομηνία πώλησης:
Købsdato:	תאריך קניה:

Dealer's stamp:	Forhandlerstempel:
Cachet du revendeur:	Pieczętka sprzedawcy:
Stempel des Händlers:	Razítko prodejce:
Säljarens stämpel:	Серийный №:
Timbro del rivenditore:	經銷商之印章:
Sello del comerciante:	A kereskedő bélyegzője:
Carimbo do vendedor:	Bayii kaşesi:
Stempel leverancier:	ディーラーのスタンプ:
Μυγιάν leima:	Σφραγίδα καταστήματος πώλησης:
Forhandlers stempel:	חתימת המשווק:



9610.501.00



visit our homepage
<http://www.optrel.com/index.php>